

街角，广场与蒙太奇

主办：剩余空间

展期：2019年11月23日-2020年2月22日

开幕：2019年11月23日下午4点

地点：武汉市宏图大道8号武汉客厅F栋慕金文岸2层

策展人：鲁明军

艺术家：白纸扇，陈界仁，陈侗，龚剑，胡伟，朗雪波，李燎，李郁+刘波，石青，唐小禾，汪建伟，吴昊，徐坦，徐震，张鼎

特别展映：

谢尔盖·爱森斯坦：《十月》

展览缘起

1976年，美国艺术评论家、艺术史家安妮特·麦克尔森（Annette Michelson）和罗萨琳·克劳斯（Rosalind Krauss）创办了《十月》杂志。杂志的名字取自爱森斯坦1927年为纪念“十月革命”10周年执导的同名电影《十月》，这也是托洛茨基被驱逐出境的一年。

爱森斯坦是“二月革命”和“十月革命”这两场革命的亲历者，影片悉数了他对于这两场革命的体认和感知。在一篇题为《电影形式的辩证观》的文章中，爱森斯坦说一切新事物均产生于对立矛盾的斗争之中，“十月革命”是改变世界历史、创生新制度的时代拐点，蒙太奇能生动地揭示革命的斗争性。“二月革命”与“十月革命”有着本质的不同，前者为资产阶级革命，后者则是无产阶级的，而“辩证蒙太奇”（dialectic montage）在银幕上所表现的正是这两者之间的断裂。

爱森斯坦的《十月》是苏联无声电影的集大成者，它不仅开创了一种新的艺术范式，其本身也可以被视为一种政治行动。正是这一集革命实践、理论探索与艺术创新为一体的时刻成为麦克尔森和克劳斯思考和行动的起点，对于他们而言，半个多世纪前发生在苏俄的这场艺术革命辐射至文学、绘画、建筑、电影各个领域，而孕育这一艺术革命和历史运动的则是内战、派系纷争和经济危机。在《十月》杂志的发刊辞中，两位编辑明确她们的目的并非让革命的神话或

圣训不朽，也无意分享这种自我验证的悲情，而是希望重新探讨此时她们自身文化中几种艺术之间的关系，并以此为基础，在这个重要的历史关头重新讨论它们的意义和作用。

事实上，在《十月》创刊之前，麦克尔森在《艺术论坛》（1973年第1期）已经发表过一篇有关苏联前卫电影的论文《暗箱，明箱》。文章主要探讨了爱森斯坦和斯坦·布拉哈格（Stan Brakhage）两位不同时期导演的作品，尤其着重分析了爱森斯坦《十月》的电影语言。麦克尔森指出，对于爱森斯坦来说，电影就是哲学功能的承继，他将审美原则具体化为一种认识论，并最终导向一种伦理学，因此，“蒙太奇思维无法与整体性思想分离”。《十月》就是不断回述“电影形式”（Film Form）和“电影意义”（Film Sense）的思维范例。爱森斯坦对自身能动的、深刻的介入意识——将自身归入革命的历史进程——令我们认识到他的作品实为历史转换进程中的某种矢量。这里，麦克尔森已经明确了爱森斯坦《十月》的电影语言或“史诗风格”与革命政治之间的一体关系。而对于麦克尔森来说，电影只是其中一部分，她在文中也提到爱森斯坦当时受到了当时诗歌、绘画与戏剧的滋养，这些艺术都沿着俄国“十月革命”前后的复杂路径相继发生，从未来主义起贯穿立体主义直到构成主义。通过对塔特林与罗德琴柯的认识，以及他们如何理解立体主义，我们才能对爱森斯坦有更加深入的理解。三年后，《十月》1976年第2期刊发了爱森斯坦于1927-28年间关于《资本论》这部电影的笔记，以及麦克尔森的介绍和评论。麦克尔森在评论中也提到了《十月》，文中写道，“《十月》是爱森斯坦在走向彻底的艺术电影方面最精细、最复杂的一次努力。……它通过改变事件及其周围叙述结构的时间流，……吸引新的注意力并引起对空间和时间关系的推论。”在这里，“蒙太奇的力量存在于‘原始’的事实，理想的形象不是固定的或现成的，而是产生的，它聚集在观众的感知中”。

时至今日，《十月》杂志封面的右上角依然标注着“艺术”“理论”“批评”“政治”四个关键词，作为刊物的基本定位和价值理念。而且从一开始，他们就明确了《十月》是反商业、反学院、反体制的。这也是其与此前已经被商业化了的抽象表现主义和形式主义的区别所在。但并非巧合的是，20世纪初期的革命前卫构成了他们共同的叙事起点。

《十月》的发刊词中提到了《党派评论》这本带有托洛茨基主义色彩的左翼刊物，两位编辑并未否认《党派评论》的政治性，只是觉得它越来越“无视艺术和批评方面的创新”，甚至“鼓励了知识界中新的庸俗主义的发展”。不容忽视的是，《党派评论》也是格林伯格早期主要的理论阵地。上世纪40年代初，他曾担任杂志编辑数年，而且，其早期最重要的评论文章《前卫与媚俗》（1939）便发表在《党派评论》上。文中，格林伯格旗帜鲜明地反对媚俗的学院主义、商业主义和社会主义现实主义，对他来说，真正代表前卫的就是抽象绘画。这里的抽象表面指的是形式主义绘画，但实际上，它喻示的是1917年“十月革命”所开启的整个前卫艺术运动，包括文学界的马雅可夫斯基和LEF小组，绘画中的形式主义和构成主义流派，电影界中的爱森斯坦、普多夫金、多夫申科，戏剧界中的泰罗夫和麦耶霍尔德，等等。而前卫艺术运动的精神领袖正是托洛茨基主义。关于这一背景，皮力曾经做过非常清晰的梳理：

1924年，列宁逝世后，斯大林掌握了苏联的最高权力。1927年，托洛茨基被斯大林开除出党，并被驱逐四处流亡。1928年，为了肃清托洛茨基的影响，斯大林加强了对第三国际的控制，斯大林主义逐渐取代了托洛茨基主义，这也引起了很多曾经支持十月革命的欧洲进步知识分子的警觉。同年，打着左翼社会主义旗号登上政治舞台的墨索里尼在意大利终止了议会，取消所有政治团体并镇压进步的知识分子和共产党，墨索里尼的崛起让进步知识分子看到了欧洲的法西斯主义危险，整个20年代末到30年代中期，知识分子还试图将消灭法西斯主义的希望寄托在斯大林身上，即

使在 1933 年希特勒上台之后，他们也不曾放弃希望。然而，1939 年 8 月，斯大林和希特勒签署了互不侵犯条例，并且秘密瓜分了波兰。《苏德互不侵犯条约》导致欧洲的进步知识分子对于苏维埃和斯大林主义的理想彻底幻灭，在他们看来这是法西斯主义和斯大林主义的合流。当他们联想到苏联对于构成主义艺术家的放逐，觉得斯大林主义几乎就是法西斯主义的同义词。于是，现代主义和共产主义的蜜月期也就在这一刻划上了句号。

这一年，格林伯格发表了《前卫与媚俗》一文。这应该不是巧合。格林伯格虽然批判了社会主义现实主义和法西斯主义艺术，但并没有放弃革命政治和现代主义。也就是说，托洛茨基主义是他理论的底色。文章的最后，他说：“如今，我们不再将一种新文化寄希望于社会主义——一旦我们真的拥有了社会主义，这种新文化似乎必然会出现。如今，我们面向社会主义，只是由于它尚有可能保存我们现在所拥有的活的文化。”这里的社会主义不是斯大林的社会主义，而是托洛茨基的社会主义。约 20 年后，在一篇题为《纽约绘画刚刚过去》（1957）文章的一个脚注中，格林伯格这样写道：“尽管那些年的艺术都讲究政治，但也并非全然如此；将来的某一天，人们也许应该说明多少出于‘托洛茨基主义’的‘反斯大林主义’，是如何转化为‘为艺术而艺术’，从而英雄般地为随后到来的东西清理了道路的。”这已然明确了他跟托洛茨基主义的关系，而其之所以被置于脚注或许就是为了“掩人耳目”，毕竟，此时整个美国尚未走出麦卡锡肃清的阴影。

前面提到，1927 年托洛茨基被驱逐出境，开始了流亡生涯。是年，爱森斯坦完成了纪念“十月革命”10 周年的影片《十月》。值得一提的是，1924 年，托洛茨基曾发表一篇重要的长文，题为《十月的教训》。文中对 1917 年“十月革命”（包括“二月革命”）以来的“无产阶级和农民的民主专政”“七月事变，科尔尼洛夫叛乱”“苏维埃的‘合法性’”等问题进行了系统的梳理和检讨，在此基础上，重申了共产国际“布尔什维克化”的必要性——这是一项无可争辩、确定无疑的任务。他说：“布尔什维克不仅仅是学说，而是无产阶级革命的革命教育体系。……‘这就是黑格尔，这就是这本书上的智慧，这也就是全部哲学的意义！……’”托洛茨基最后提到了黑格尔，巧合的是，爱森斯坦所谓的“辩证蒙太奇”即“相反的动作”和“规律的统一”与黑格尔的辩证法是一致的，即都是通过“正一反一合”进入新的“正一反一合”，以此类推，矛盾在不断冲突中螺旋上升、发展。且不知爱森斯坦的《十月》是否直接来自托洛茨基的这篇长文，但二者之间的确隐伏着这一内在的关联。半个世纪后，克劳斯和麦克尔森选择它作为创办《十月》杂志的动因之一。“十月革命”、爱森斯坦以及（早期）格林伯格共同构成了其行动的起点。此时，美苏正处于冷战阶段，但显然，《十月》并非站在冷战的任何一方，其真正认同的还是第四国际：“托洛茨基主义”。

尽管格林伯格也曾提到现代主义实践的一面，但自 1940 年代末开始到 60 年代前后，他几乎很少提到现代主义何以作为革命政治运动，也看不到对于资产阶级和庸俗文化的批判。不可忽视的一个重要原因是 1950-54 年初麦卡锡主义的清洗，某种意义上，正是麦卡锡肃清迫使格林伯格放弃了革命政治，而只是致力于建构一套“封闭”的形式主义话语，进而演变成一套单极化的霸权叙事。然而，这套话语很快便与崛起的艺术市场合谋，并多少附和了占据主流、全球扩张的新自由主义意识形态。也正是在此期间，各种反形式主义霸权的声音伴随着民权运动、反战运动和反文化运动的浪潮此起彼伏，特别是观念艺术及其“去物质化”运动的兴起，最终导致形式主义的撤退。艺术界期待一场新的革命，而《十月》无疑是这场新的革命阵营的一部分。诚如格林伯格在《前卫与庸俗》一文中所说的：“哪里有前卫，一般我们也就能在哪里发现后卫。”这句话也可以倒过来说：哪里有后卫，哪里就有前卫。

2018年9月，麦克尔森因病去世，享年97岁。年近耄耋的克劳斯依然精神矍铄。而《十月》业已走过了40余年的历史。尽管今天的艺术评论、艺术媒体乃至整个艺术生态已不同往昔，但《十月》依然卓尔不群。它不仅是一场艺术批评和艺术认知的革命，本身也是一场政治运动。如果说这是《十月》杂志诞生的意义，那么今天的问题是，我们能否寻得一个同样或相似的一一亦或说我们能否回到这样一个一一行动的起点？也许，我们还须重申90年前托洛茨基的追问：“什么是不断革命？”

在今天这一新的历史关头，展览《街角，广场与蒙太奇》希望再次回到这一前卫时刻。展览由剩余空间艺术总监鲁军策划，特别邀请了唐小禾、汪建伟、陈界仁、徐震、张鼎、石青、龚剑、李郁+刘波、朗雪波、李燎、胡伟、吴昊等10余位艺术家参展，希望通过他们不同时期、不同媒介、语言和风格作品之间的相互碰撞，激荡出一种新的蒙太奇和政治力。

值此麦克尔森逝世一周年之际，谨以此展献给这位不凡的知识分子和革命者！

关于剩余空间

剩余空间（Surplus Space）是一家位于武汉的国际化非营利艺术机构，成立于2015年。空间致力于国内外最新、最前沿艺术实验的展示与推广，为公众提供专业的、丰富的当代艺术展览及公共艺术教育项目，拉近当代艺术文化与公众生活的距离，积极营造独特的当代艺术氛围，构建华中区乃至中国与国际艺术文化良性互动的平台，促进当代艺术的繁荣发展。

空间目前致力于以下研究方向并将持续扩大自身的影响力：

- 1，通过策展方式，捕捉并深度探讨当下最前沿的社会、文化、政治以及艺术系统问题；
- 2，邀请尚未受到市场关注的年轻艺术家，为他们提供一个良好的实验平台；
- 3，通过跨学科的对话、讲座和出版，建立一个感知共同体。

Corner, Square and Montage

Organizer : Surplus Space

Duration : 23 November, 2019 - 22 February, 2020

Opening : 4pm, November 23rd, 2019

Add : Culture Shore, 2th floor Building F , Wuhan Living Room , No.8 Hongtu Avenue , Wuhan.

Curator : Lu Mingjun

Artists : Hardcore Raver In Tears, Chen Chieh-Jen, Chen Tong, Gong Jian, Hu Wei, Lang Xuebo, Li Liao, Li Yu +
Liu Bo, Shi Qing, Tang Xiaohe, Wang Jianwei, Wu Hao, Xu Tan, Xu Zhen, Zhang Ding

Special Screening :

Sergei M. Eisenstein <October>

Exhibition Introduction

In 1976, American art critic and art historian Annette Michelson and Rosalind Krauss founded the journal *October*. The journal name was taken from Eisenstein's film *October* in 1927, which commemorated the 10th anniversary of the "October Revolution". This is also the year in which Trotsky was deported.

Eisenstein is the witness of the "February Revolution" and "October Revolution". The film is full of his understanding and perception of these two revolutions. In an article entitled *The Dialectic view of Film Forms*, Eisenstein said that all new things are born in the struggle of opposite contradictions. The "October Revolution" is the turning point of the era that changes the history of the world and creates a new system. Montage can vividly reveal the belligerence of the revolution. The "February Revolution" is essentially different from the "October Revolution". The former is the bourgeois revolution, while the latter the proletariat. And the "dialectic montage" on the screen exactly shows the break between the two.

Eisenstein's *October* is a masterpiece of the Soviet silent films. It not only creates a new art paradigm, but itself can also be regarded as a political action. It is this moment of revolutionary practice, theoretical exploration and artistic innovation that has become the starting point for the thinking and action of Michelson and Krauss. For them, the art revolution that took place in Soviet Union more than

half a century ago radiated to all areas of literature, painting, architecture and film. And the birth of this artistic revolution and historical movement is civil war, factional disputes and economic crisis. In the first issue of *October*, the two editors stated that their purpose was not to make the myths or Hadith of the revolution immortal, nor to share this self-verification sadness, but to revisit the relationship between several arts in their own culture at this time, and based on this, to re-discuss their meanings and roles at this important historical juncture.

In fact, before the publication of *October*, Michelson had published a paper on Soviet avant-garde film *Camera Lucida/Camera Obscura* in the *Artforum* (January 1973). The article mainly discussed the works of Sergei Eisenstein and Stan Brakhage in different periods, especially focusing on the film language of Eisenstein's *October*. Michelson pointed out that for Eisenstein, film is the inheritance of philosophy. He embodied aesthetic principles as an epistemology and eventually led to ethics. Therefore, "montage thinking cannot be separated from holistic thinking." *October* is a thinking paradigm that constantly repeats "Film Form" and "Film Sense". Eisenstein's active and profound involvement in his own consciousness (to attribute himself to the historical process of the revolution) makes us aware that his work is some kind of vector in the process of historical transformation. Here, Michelson has clarified the integral relationship between Eisenstein's film language in *October* (or the "epic style") and revolutionary politics. For Michelson, film is only part of it. She also mentioned in the article that Eisenstein was nourished by poetry, painting and drama at that time. These arts have successively appeared, following the complex path around Russia's "October Revolution", from futurism to cubism and to constructivism. Only by studying Tatlin and Rodchenko, and how they understand cubism, can we have a deeper understanding of Eisenstein. Three years later, the second issue of *October* in 1976 published Eisenstein's notes for a film of "Capital" in 1927-28, as well as the introduction and commentary of Michelson. In her comments, Michelson also mentioned *October*, which reads, "*October* is Eisenstein's most delicate and complicated effort in moving toward a thorough art film. ...by changing the time flow of events and the surrounding narrative structure ...it attracts new attention and induces inferences about spatial and temporal relationships." Here, "the power of montage exists in the 'primitive' fact, and the ideal image is not fixed or ready-made, but produced. It gathers in the perception of audience."

Until today, the top right corner of the cover of *October* still marks the four key words "Art", "Theory", "Criticism" and "Politics" as its basic positioning and value. And from the beginning, they made it clear that *October* is anti-commercial, anti-college and anti-institutional, which is also the difference between it and the abstract expressionism and formalism that has been commercialized at this time. But it is no coincidence that the revolutionary avant-garde in the early 20th century constituted their common narrative starting point. The first issue of *October* mentioned the *Party Review*, a left-wing publication with Trotskyism. The two editors did not deny the political nature of *Party Review*, but they felt that it was increasingly "ignoring innovation in art and criticism," and even "encouraging the development of new vulgarism in the intellectual world." It should not be overlooked that the *Party Review* is also the main theoretical position of Greenberg in the early days. In the early 1940s, he worked as a journal editor for several years, and his early most important commentary, *Avant-Garde and Kitsch* (1939), was

published in the *Party Review*. In this article, Greenberg clearly opposed the kitsch academicism, commercialism and socialist realism. For him, the real representative of the avant-garde is abstract painting. The abstraction here seemingly refers to formalistic painting, but in fact it represents the entire avant-garde art movement opened by the 1917 "October Revolution", including Mayakovsky and the LEF group in literature, the formalism and constructivism genre in painting, Eisenstein, Pudovkin and Dovshenko in the film industry, Tairoff and Meyerhold in drama. The spiritual leader of the avant-garde art movement is Trotskyism. Pi Li has done a very clear combing on this background:

In 1924, Stalin assumed leadership over the Soviet Union following Lenin's death. Trotsky was expelled from the party by Stalin in 1927 and was in exile. In 1928, in order to eliminate the influence of Trotsky, Stalin strengthened his control over the Third International. Stalinism gradually replaced Trotskyism, which also aroused the vigilance of many European progressive intellectuals who had supported the "October Revolution". In the same year, Mussolini took office with the left-wing socialist banner. He ended the parliament in Italy and abolished all political groups and suppressed progressive intellectuals and the Communist Party. The rise of Mussolini made progressive intellectuals see the danger of fascism in Europe. From the late 1920s to the mid-1930s, intellectuals also tried to pin their hopes of eliminating fascism on Stalin. Even after Hitler came to power in 1933, they did not give up. However, Stalin and Hitler signed the Treaty of Non-aggression between Germany and the Union of Soviet Socialist Republics in August 1939 and then secretly divided Poland. The Treaty led to the complete disillusionment of European progressive intellectuals' ideals of Soviet Union and Stalinism, which in their view was the confluence of fascism and Stalinism. When they thought of the exile of constructivist artists by the Soviet Union, they felt that Stalinism was almost synonymous with fascism. Thus, the honeymoon period of modernism and communism has come to an end at this moment.

Greenberg published the article *Avant-Garde and Kitsch* in 1939, which should not be a coincidence. Although Greenberg criticized socialist realism and fascist art, he did not give up revolutionary politics and modernism. In other words, Trotskyism is the background of his theory. At the end of the article, he said: "Today we no longer look toward socialism for a new culture-as inevitably as one will appear, once we do have socialism. Today we look to socialism simply for the preservation of whatever living culture we have right now." Socialism here is not Stalin's socialism, but Trotsky's socialism. About 20 years later, in a footnote in *New York Painting Only Yesterday* (1957), Greenberg wrote: "Though that is not all, by far, that there was politics in art in those years; someday it will have to be told how 'anti-Stalinism,' which started out more or less as 'Trotskyism,' turned into art for art's sake, and thereby cleared the way, heroically, for what was to come." This has already clarified his relationship with Trotskyism, and the reason why it was placed in a footnote may be to "deceive the public". After all, the entire United States has not yet come out of the shadow of McCarthyism.

As mentioned earlier, Trotsky was deported in 1927 and began his exile. In the same year, Eisenstein completed the film *October* which was to commemorate the 10th anniversary of the "October Revolution." It is worth mentioning that Trotsky published an important long essay entitled *Lessons of October* in 1924. He systematically combed and reviewed issues like "the democratic dictatorship of the proletariat and the peasants", "July Days, Kornilov affair" and "Soviet's 'legality'" since the 1917

"October Revolution" (including the "February Revolution") in the essay. On this basis, the need for the "Bolschevization" of the Communist International was reiterated – an indisputable and definitive task. He said: "The Bolsheviks are not just a doctrine but a revolutionary education system for the proletarian revolution.....'This is Hegel, this is the wisdom in the book, and this is the whole meaning of philosophy!" Trotsky finally mentioned Hegel. Coincidentally, Eisenstein's so-called "dialectical montage", that is, "contradictory opposites" and "natural unity" are consistent with Hegel's dialectics, which both enters a new "thesis-antithesis-synthesis" by the "thesis-antithesis-synthesis." By analogy, contradictions spiral up and develop in constant conflicts. I don't know if Eisenstein's *October* comes directly from Trotsky's long essay, but there is indeed an intrinsic connection between the two. Half a century later, Michelson and Krauss chose it as one of their motivations to found the *October* journal. The "October Revolution", Eisenstein and (early) Greenberg together formed the starting point for their actions. At this time, the United States and the Soviet Union are in the cold war. But it is clear that *October* doesn't favor either of them. What it truly recognizes is the Fourth International: "Trotskyism."

Although Greenberg also mentioned the practice part of modernism, from the end of the 1940s to around the 1960s, he rarely mentioned how modernism could be a revolutionary political movement, nor the criticism of the bourgeoisie and kitsch. An important reason that can't be ignored is the cleaning of McCarthyism in the early 1950-54. In some sense, it was McCarthy's purge that forced Greenberg to abandon revolutionary politics, but only committed to constructing a set of "closed" formalist discourses, which evolved into a set of monopolar hegemonic narratives. However, this discourse quickly colluded with the rising art market and somewhat echoed the neoliberal ideology that dominated the mainstream and expanded globally. It was also during this period that the voices of anti-formalistic hegemony accompanying the wave of civil rights movement, anti-war movement and anti-cultural movement were upsurging. In particular, the rise of conceptual art and its "dematerialization" movement eventually led to the withdrawal of formalism. The art world was looking forward to a new revolution, and *October* was undoubtedly part of it. As Greenberg said in the article *Avant-Garde and Kitsch*: "Where there is an avant-garde, generally we also find a rear-guard." This sentence can also be said: where there is a guard, there is avant-garde.

Michelson died of illness at the age of 97 in September 2018, while old Krauss is still very sprightly. The *October* journal has gone through more than 40 years of history. Although today's art criticism, art media and even the entire art ecology have changed from the past, *October* is still outstanding, as it's not only a revolution in art criticism and art cognition, but also a political movement itself. If this is the meaning of the birth of the *October* journal, then today's question is, can we find an identical or similar (or can we return to the) starting point for action? Perhaps we must also reiterate Trotsky's question 90 years ago: "What is permanent revolution?"

At this new historical juncture today, our exhibition "Street Corner, Square and Montage" hopes to return to the avant-garde moment again. The exhibition was curated by the art director of Surplus Space, Lu Mingjun. We specially invited Tang Xiaohu, Wang Jianwei, Chen Chieh-Jen, Xu Zhen, Zhang Ding, Shi

Qing, Gong Jian, Li Yu + Liu Bo, Lang Xuebo, Li Liao, Hu Wei and Wu Hao, hoping that through the collisions of their works with different medias, languages and styles from different periods, a new kind of montage and political power will be generated.

On the occasion of the first anniversary of the death of Michelson, I would like to present this exhibition to this extraordinary intellectual and revolutionist!

ABOUT SURPLUSSPACE

Founded in 2015, Surplus Space is an international art institution located in WuHan. It is engaged in exhibition and promotion of latest and most cutting-edge artistic experiments at home and abroad. Surplus Space provides the public with professional and rich contemporary art exhibitions and public art education programs, so as to close the distance between contemporary art culture and public life. It actively creates a unique contemporary art atmosphere, builds a platform for benign interactions between Chinese and international art culture, and promotes the prosperity and development of contemporary art.

Surplus Space is currently committed to the following research direction and will continue to expand its influence:

- 1, to capture and explore the most cutting-edgely social, cultural, political and artistic issues deeply in the way of strong curation;
- 2, to invite young artists who have not been noticed by the market yet to provide them with a good experimental platform;
- 3, to establish a perception community through interdisciplinary dialogue, lecture and publication.